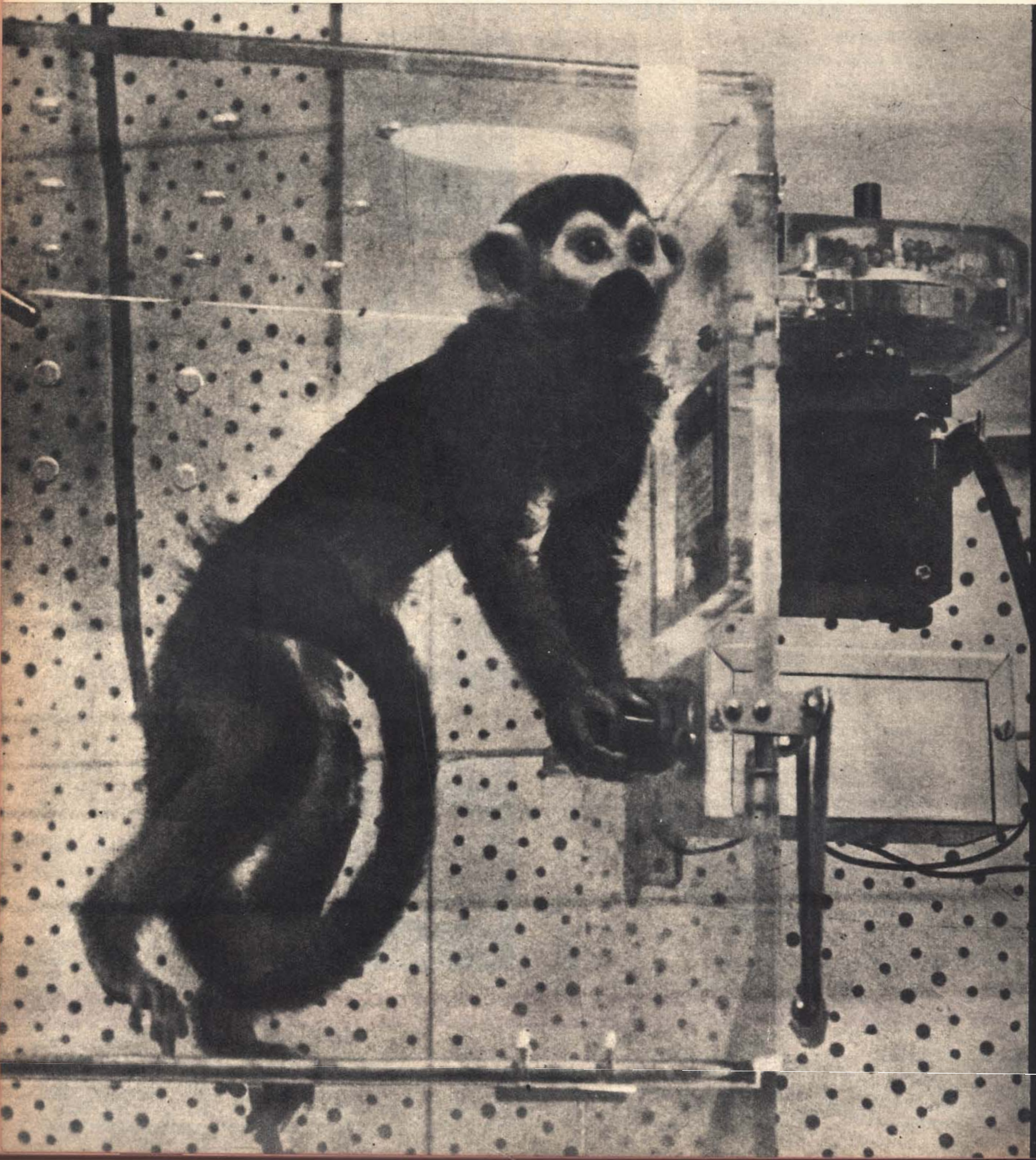


LOTTA NELLO SPAZIO

# Le scimmie americane

Nel duello tra Russia e Stati Uniti per la conquista dello spazio, gli





# in gara con i cani russi

americani, con il volo delle due scimmie, segnano un punto di vantaggio.

Queste due foto sono state riprese alla scuola delle scimmie destinate ai voli spaziali. Con una serie di prove sempre più complesse, le bestiole vengono abituate a fare determinate cose sotto determinati impulsi: a bere, ad esempio, al suono di una campanella, o a mangiare spingendo 25 volte un bottone. Chi non risponde agli impulsi, riceve una scarica elettrica.





# Moscone

Per la pesca

lo sport

il turismo



**GILINDRATA : 99,5 c. c.**  
**POTENZA : 3,3 C. V.**  
**PESO : 19 Kg.**

**PREZZO L. 118.000**

Vendite rateali a 6-12 mesi

A richiesta può essere munito di prolunga per l'applicazione su scafi di maggior pescaggio.



“Able” e “Baker” sono



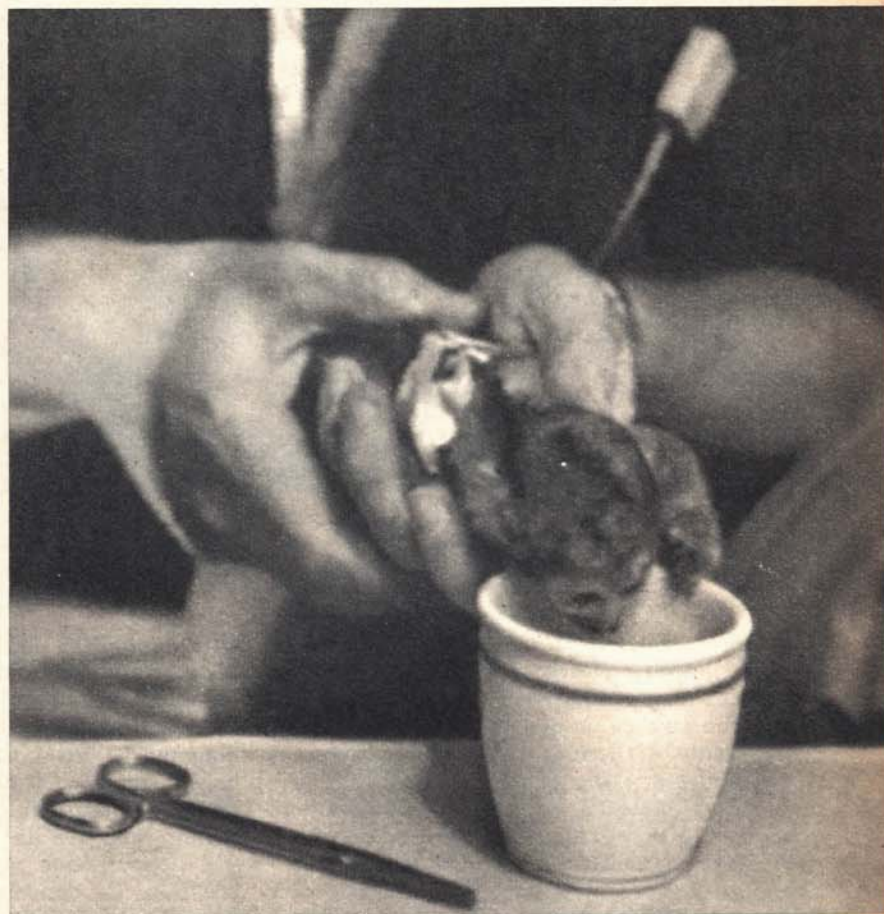
In quindici minuti, il razzo *Jupiter* di von Braun (costo: più di un miliardo di lire) ha percorso 2400 chilometri e ha raggiunto l'altezza di 480 chilometri volando alla velocità di 16 mila chilometri orari. Sulla parte anteriore del razzo, un cono portava, ben sistemate, le due scimmiette «Able» e «Baker» scelte dagli addestratori perché si erano dimostrate le più pronte a



# state scelte dai professori perché erano le prime della classe



«Able» sta per riprendere la sua libertà dopo il volo nello spazio. I medici, intanto, controllano il suo stato fisico e psichico. «Able» era stata addestrata, per mezzo di riflessi condizionati, all'azionamento di un tasto telegrafico, con trasmissioni di radio segnali, ogni volta che si accendeva una piccola luce nell'abitacolo. La scimmietta aveva imparato molto bene, ma durante il volo il radiomessaggio non arrivò. I tecnici e i medici stanno ricercandone ora le ragioni.



rispondere agli impulsi. Come i cani dei russi, che raggiunsero una quota inferiore di circa 50 chilometri, le due scimmiette non hanno risentito affatto, o quasi, dalle straordinarie condizioni in cui sono state costrette a vivere per quei terribili quindici minuti: soltanto un breve rallentamento del ritmo cardiaco. Il cono ha toccato acqua poco lontano dal punto prefisso, dove una imbarcazione stava pronta per il recupero. Le due scimmiette all'apertura dello scomodo abitacolo si sono mostrate vispe come sempre.

«Baker», la più piccola delle due scimmie, non supera una libbra di peso. Aveva un elmetto di plastica in testa, termometri sotto le ascelle, bande a pressione ai polsi, il ricevitore a microfono sul petto per la segnalazione dei battiti cardiaci e altri apparecchi ancora. Su di lei, soprattutto, si misurarono le reazioni fisiche al volo spaziale, reazioni che costituiscono utili indicazioni al volo umano. Una abbondante tazza di latte è stato il premio per «Baker», subito dopo il volo.





**LA COPERTINA** - I fotocolor di Marilyn Monroe e di alcune bellissime rose annunciano due dei servizi a colori di questo numero ricco di reportages e d'immagini festosamente dedicati all'imminente estate: l'inchiesta sull'Actors Studio, la famosa fabbrica degli attori che ha condotto alla celebrità Marilyn Monroe e Marlon Brando, e un documentario sui più bei fiori del mondo.

# EPOCA

SETTIMANALE POLITICO DI GRANDE INFORMAZIONE

EDITORE ARNOLDO MONDADORI  
DIRETTORE ENZO BIAGI

## sommario

<b>LETTERE AL DIRETTORE</b> . . . . .	3
<b>MEMORIA DELL'EPOCA</b>	
FOSTER DULLES di Ricciardetto . . . . .	7
<b>ITALIA DOMANDA</b>	
TRE O QUATTRO LE ANTIPOLIO? di Giuseppe Caronia, Filippo Rocchi, Ferdinando Cislaghi . . . . .	15
CAMPANE E RIPOSO di Achille Battaglia, Francesco Delpini . . . . .	16
CITTADINANZA DELLA DONNA di Alfredo Verde . . . . .	17
CALZONCINI PROIBITI AI MARITTIMI di Sandro Binni . . . . .	19
QUATTRO IN TOPOLINO di Paolo Garelli . . . . .	19
LA SALUTE NON È INDISPENSABILE AGLI STATISTI di Enrico Mattei, Gaetano Boschi . . . . .	21
LO SPORT FRA I BAMBINI di Aldo Brina . . . . .	23
LE RANE DA CORSA di Giannino Filippini . . . . .	24
CONTRO ASMA E ULCERE METODO KUX di Augusto Pezzoli . . . . .	25
5.500 LIRE PER NON FUMARE PIÙ di Mario Manzotti . . . . .	26
<b>SPECCHIO DELL'EPOCA</b> di Guido Piovene . . . . .	30
<b>LA POLITICA E L'ECONOMIA</b>	
LE DONNE SE NE VANNO DALLA SCENA POLITICA di Giorgio Vecchietti . . . . .	36
<b>I GAUCHOS ANTICHI CAVALIERI DELLA PAMPA</b> di Folco Quilici . . . . . 51	
<b>IL MONDO DI OGGI</b>	
LE NOTIZIE . . . . .	29
LE SCIMMIE AMERICANE IN GARA CON I CANI RUSSI . . . . .	32
FUCHS, UN CERVELLO IN VENDITA di Jean-François Chabrun . . . . .	38
IL « PERICOLOSO » DANILO DOLCI di Massimo Mauri . . . . .	43
LA FABBRICA DEI GRANDI ATTORI di Antonio Barolini . . . . .	58
QUANDO C'È STATO UN ALTRO di Gian Luigi Rosa . . . . .	68
LE VACANZE DI MONSIEUR DANINOS di Lorenzo Bocchi . . . . .	77
FIORISCE D'ESTATE IL MERAVIGLIOSO LINGUAGGIO DELLE ROSE . . . . .	80
<b>IL MONDO DI IERI</b>	
LIBIA: IL GRANDE ERRORE DI SIDI EL BARRANI di Emilio Faldella . . . . .	72
UN CONFLITTO ITALO-ITALIANO di Enrico Emanuelli . . . . .	74
<b>LA MODA</b>	
SULLE SPIAGGE FUGA DI GALEOTTI . . . . .	46
<b>DIARIO DI UNA SCRITTRICE</b> di Alba de Céspedes . . . . .	93
<b>QUESTA NOSTRA EPOCA</b>	
MUSSOLINI TORNA A ROMA IN UN VECCHIO SCANTINATO di Giorgio Salvioni . . . . .	84
IL REGISTA DALLA PISTOLA FACILE di D. M. . . . .	85
MARCIA NUZIALE PER SUORA CARLA di Silvano Tauceri . . . . .	86
LUTTAZZI COMPONE SOLTANTO SU RICHIESTA di Giorgio Berti . . . . .	87
QUANDO IL CONFINE PASSA TRA LE CASE di N. O. . . . .	88
UNA INQUISITORIA CHE CI AIUTA A CAPIRE di Filippo Sacchi . . . . .	94
ATTUALITÀ	
LA GEOGRAFIA CONTRARIA ALL'ARTE di Raffaele Carrieri . . . . .	96
NINO BERTOCCHI PITTORE E INCISORE di Corrado Corazza . . . . .	96
UN'ENCICLOPEDIA DELLA CIVILTÀ ATOMICA di Rinaldo De Benedetti . . . . .	99
ANCHE LE SUOCERE HANNO UN FASCINO di Arturo Orvieto . . . . .	100
TORNANO « I GIGANTI » MA SENZA TROPPO ESTRO di E. Ferdinando Palmieri . . . . .	102
RIBALTA . . . . .	102
GIOVANNI COMISSO VECCHIO E NUOVO di Giuseppe Ravagnani . . . . .	104
IL NOTIZIARIO di o. d. b. . . . .	104
NON SEMPRE I COMICI SONO UMOREISTI di Enzo Biagi . . . . .	107
PICCOLA POSTA del postino . . . . .	108
RADIO E TV: I PROGRAMMI DELLA SETTIMANA . . . . .	109
5 MINUTI D'INTERVALLO . . . . .	110
TUTTO IL MONDO RIDE . . . . .	112



### LA SCUOLA PER SCIMMIE

Able e Baker, le due "scimmie spaziali" che percorrendo 2400 km. alla velocità di 16 mila km. orari hanno aperto la via dello spazio all'uomo, facevano parte di un gruppo di scimmie appositamente addestrate. pag. 32



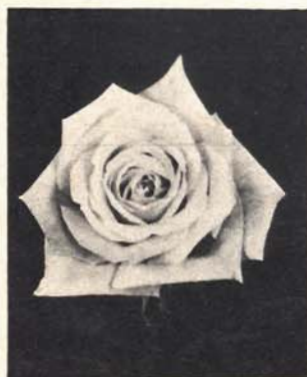
### GALEOTTI SULLE SPIAGGE

Le righe verticali di colore contrastante sono di moda quest'anno per i costumi ed i completi da spiaggia femminili. Ma sembra che neppure uomini e bambini sfuggiranno all'imposizione del costume a righe. pag. 46



### UN UMOREISTA SI CONFESSA

Pierre Daninos, l'autore del famoso "Carnet del maggiore Thompson", viene oggi considerato l'umorista nazionale francese: presentiamo un'interessante intervista con lo scrittore ed un suo allegro testo. pag. 77



### LA REGINA DEI FIORI

Il sogno di tutti i floricoltori è di riuscire a creare la misteriosa, inafferrabile rosa dal colore blu. Solo in Italia la regina dei fiori alimenta ogni anno un giro d'affari che è valutato sui venti miliardi di lire. pag. 80